



FAR NORTHEAST TRAINING BOARD (FNETB)
your **L**ocal **E**mployment **P**lanning **C**ouncil

COMMISSION DE FORMATION DU NORD-EST (CFNE)
votre **C**onseil **L**ocal de **P**lanification de l'**E**mploi

Répertoire des services d'emploi, de formation, services aux entreprises et services connexes

dans la région de la Corporation de
développement économique régionale
Nord-Aski

Juillet 2020





FAR NORTHEAST TRAINING BOARD (FNETB)
your **Local Employment Planning Council**

COMMISSION DE FORMATION DU NORD-EST (CFNE)
votre **Conseil Local de Planification de l'Emploi**

COMMISSION DE FORMATION DU NORD-EST
1425, rue Front, C.P. 2198, Hearst, ON P0L 1N0
Téléphone : 705.362.5788 ou 800.530.9176

www.fnetb.com



L'information présentée dans ce document était actuelle au moment de sa parution.
Ce répertoire est aussi disponible en ligne au www.fnetb.com

RÉPERTOIRE DES SERVICES D'EMPLOI, DE FORMATION ET AUTRES SERVICES CONNEXES

Dans le but d'appuyer la coordination des services, la Commission de formation du nord-est (CFNE) est fière de présenter ce répertoire. Il est conçu de façon à fournir une liste des services d'emploi, de formation, des services aux entreprises et autres services connexes dans la région de la Corporation de développement économique régionale Nord-Aski.

L'information présentée dans ce document était actuelle au moment de sa parution. La CFNE fera une mise à jour annuelle du répertoire. Tout changement ou ajout requis au-delà de la mise à jour sera fait sur demande des pourvoyeurs de services.



Corporation de développement économique régionale

NORD-ASKI

REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION

Une Société d'aide au développement des collectivités

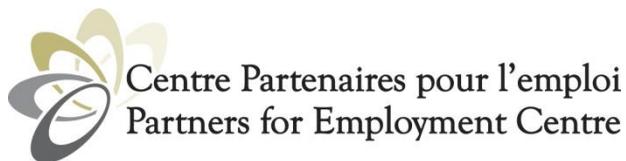
A Community Futures Development Corporation

Table des matières

SERVICES D'EMPLOI	6
Centre Partenaires pour l'emploi	6
Constane Lake Kiikenomaga Kikenjigewen Employment and Training Services	7
Intégration communautaire de Hearst	8
ministère du Travail, de la Formation et du Développement des compétences	8
Professions North * Nord	9
Service Canada	9
SERVICES DE FORMATION	10
Collège Boréal	10
Université de Hearst	10
Contact North Nord	11
Northern College – Academic Upgrading	11
Mamawmatawa Holistic Education Centre	12
Centre d'éducation des adultes	12
SERVICES AUX ENTREPRISES	13
Corporation de développement économique régionale Nord-Aski	13
ministère de l'Énergie, du Développement du Nord et des Mines	13
Développement économique de Hearst	14
Paro Centre pour l'entreprise des femmes	14
FedNor	15
Nishnawbe Aski Development Fund	15
Centre d'innovation et de productivité (CIP)	16
NEOnet	16
Le Centre des entreprise	17
SERVICES CONNEXES	18
<i>Services de toxicomanie</i>	18
Groupes familiaux Al-Anon	18
Services de toxicomanie Cochrane-Nord	18
Maison Renaissance	18
Jane Mattinas Health Centre Services	19
<i>Lignes d'aide</i>	20

<i>Services de garde</i>	21
Garderie Bouts de Chou Day Care Centre	21
Centre éducatif Rayon de soleil	21
Little Lambs Day Care Centre	21
<i>Banques alimentaires</i>	21
Constance Lake First Nation – Food Bank	21
Le Samaritain du Nord	21
<i>Logement</i>	22
Corporation de logement à but non lucratif de Hearst	22
Constance Lake Band Office	22
<i>Santé mentale</i>	23
Services de Counselling Hearst, Kapuskasing, Smooth Rock Falls	23
Jane Mattinas Health Centre Services	24
<i>Aide sociale</i>	25
Ontario au travail	25
Programme ontarien de soutien pour personnes handicapées (POSPH)	25
<i>Services d'établissement / Nouveaux arrivants</i>	26
Centre multiculturel de Timmins & district	26

CENTRE PARTENAIRES POUR L'EMPLOI



Site web : www.pecpe.ca

1435, rue Front – Hearst
Téléphone : 705.372.1070
Sans frais : 855.372.1070
Télécopieur : 705.372.1859

Régions desservies : Constance Lake First Nation, Hearst, Hornepayne et Mattice

Heures d'ouvertures :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
Mercredi de 8h30 à 18h

*Mois de juillet et août :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h
Mercredi de 8h30 à 18h

Services d'Emploi Ontario :

- fournit des services en emploi et en recherche d'emploi
- évaluation des compétences, intérêts et expériences
- fournit des stratégies de recherche d'emploi, y compris la rédaction d'un curriculum vitae
- offre des renseignements sur différentes carrières et professions, sur le marché du travail local et sur les possibilités de formation et d'emploi
- coordonne la formation au travail, l'expérience de travail
- offre des ateliers et de l'aide dans le maintien de l'emploi
- fournit de l'information et un aiguillage sur d'autres services d'emplois et communautaires

Les programmes et services :

- Deuxième carrière
- Services aux employeurs
- Subvention Canada-Ontario pour l'emploi
- Programme d'accès à l'emploi pour les jeunes
- Programmes d'accès aux emplois d'été pour les jeunes

PREMIÈRE NATION DE CONSTANCE LAKE – KIIKENOMAGA KIKENJIGEWEN EMPLOYMENT AND TRAINING SERVICES

Constance Lake
First Nation
www.cln.on.ca



Site web : www.kkets.ca
Courriel : info@matawa.on.ca

Constance Lake
Téléphone : 705.463.4511 Poste 233
Télécopieur : 705.463.2222

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

- Offre divers services d'emploi et de formation aux membres de la Premières Nation de Matawa.
- Finance des initiatives de formation auprès de divers commanditaires ou pour des clients qui ont besoin d'une formation supplémentaire pour trouver un emploi
- Fournit une éducation de niveau secondaire pour adultes
- Offre des conseils en carrière, en emploi et individuel

Les programmes et services comprennent :

- Initiatives communautaires
- Initiatives individuelles
- Initiatives régionales
- Initiatives pour les jeunes
- Programmes d'apprentissage
- Politique de soutien du revenu
- Services d'aide à l'emploi (SAE)

INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE – HEARST



905, rue George – Hearst
Téléphone : 705.362.5758

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

- Fournit un soutien aux personnes ayant une déficience intellectuelle ou de développement pour trouver un emploi à plein temps ou à temps partiel
- Explore les options avec l'individu pour déterminer les capacités ainsi que les préférences
- Aide les employeurs à accéder aux subventions salariales disponibles
- Fournit des services de recrutement, de recherche d'emploi, d'analyse d'emplois, de formation en cours d'emploi et de soutien à l'emploi
- Continue d'offrir du soutien à l'employeur/aux collègues de travail ainsi qu'au nouvel employé une fois la formation terminée
- Maintient des visites régulières sur le lieu de travail pour évaluer le rendement de l'employé et pour discuter des préoccupations ou des nouvelles compétences professionnelles qui pourraient être nécessaires.

MINISTÈRE DU TRAVAIL, DE LA FORMATION ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES

Site web : www.ontario.ca/fr/page/ministere-du-travail-de-la-formation-et-du-developpement-des-compences



Complex du gouvernement de l'Ontario
122, chemin Government Ouest - Kapuskasing
Téléphone : 705.337.4381
Télécopieur : 705.337.4382

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le ministère du Travail, de la Formation et du Développement des compétence travaille à prévenir les blessures et les maladies professionnelles, fait connaître et applique les normes du travail, facilite le règlement des conflits de travail et des conventions collectives, soutien l'apprentissage, les métiers spécialisés, la formation en industrie et les services d'emploi en Ontario.

Emploi Ontario peut vous aider à acquérir la formation, les compétences et l'expérience nécessaires pour atteindre vos objectifs. Nous mettons en rapport les gens qui cherchent un emploi avec les employeurs qui cherchent à embaucher des travailleurs. Nous offrons des services de recherche d'emploi et de possibilités d'emploi et de formation à partir de nos bureaux situées dans toute la province. Pour plus d'info : www.ontario.ca/fr/page/emploi-ontario

PROFESSIONS NORTH | NORD



Site web : www.professionsnorth.ca

Courriel : info@professionsnorth.ca

128, rue Larch, Unité 601 – Sudbury

Sans frais : 866.210.3020

PNN est une initiative de l'Université Laurentienne qui aide gratuitement les employeurs ayant des pénuries de main-d'œuvre, et les professionnels formés à l'étranger (PFÉ) à trouver de l'emploi dans le Nord de l'Ontario.

Services d'emplois

- Contacts en matière d'emploi dans le nord de l'Ontario
- Aide à la rédaction de curriculum vitae, lettre d'accompagnement et portfolio
- Appui aux techniques d'entrevue
- Communication interculturelle pour le milieu de travail canadien (cours en ligne)
- Possibilité de mentorat
- Accès à des ressources liées à votre profession
- Information sur l'agrément

Services pour les employeurs

- Services de recrutement
- Triage de curriculum vitae
- Jumelage emploi-travailleur
- Fidélisation du personnel
- Possibilités de mentorat

SERVICE CANADA



613, rue Front – Hearst

Sans frais : 800.622.6232

Heures d'ouverture :
Mardi et jeudi de 10h à 15h

COLLÈGE BORÉAL

Site web: www.collegeboreal.ca

64, 9^{ème} Rue – Hearst

COLLÈGE BORÉAL

Téléphone : 705.362.6673
Télécopieur : 705.362.5460

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h à 16h

Le Collège Boréal est un établissement postsecondaire de langue française offrant une éducation personnalisée de qualité à une clientèle diversifiée et exerçant un leadership communautaire dans le but de favoriser le développement durable de la communauté francophone de l'Ontario.

UNIVERSITÉ DE HEARST

Site web : www.uhearst.ca

60, 9^{ème} Rue – Hearst



Hearst • Kapuskasing • Timmins

Téléphone : 705.362.7518
Sans frais : 800.877.1781

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

L'Université de Hearst offre une gamme de programmes. Chacun de ces programmes présente des particularités et répond à des intérêts variés. Le choix du programme d'études repose alors sur une discipline spécifique, l'interdisciplinarité ou encore des occasions de stages ou d'autres apprentissage par l'expérience.

CONTACT NORTH | CONTACT NORD

Contact North

Ontario's Distance Education
& Training Network

Site web : www.contactnorth.ca

Contact Nord

Le réseau d'éducation et de
formation à distance de l'Ontario

Constance Lake

Courriel : constancelakefn@contactnorth.ca

3, rue Amik

Sans frais : 877.999.9149

Télécopieur : 705.463.2050

Hearst

Courriel : hearst@contactnorth.ca

27, 10^{ième} Rue

Sans frais : 855.356.1717

Télécopieur : 705.495.9035

- 981 programmes de certificat, de diplôme, de premier cycle et d'études supérieurs
- 20 088 cours en ligne
- 7 637 cours de littératie et compétences de base et de formation.

NORTHERN COLLEGE – LITERACY AND BASIC SKILLS



27, 10^{ième} Rue – Hearst
Téléphone : 705.372.1211

Heures d'ouverture :
Mardi et mercredi de 9h à 16h30
Jeudi de 9h à 12h

- Offre une formation en alphabétisation et en compétences de base, y compris des compétences en calcul, numérique, en communication et en relations interpersonnelles.
- Aide les apprenants à se préparer à l'emploi, à l'apprentissage, aux crédits d'études secondaires, à l'éducation postsecondaire et à une plus grande indépendance.

MAMAWMATAWA HOLISTIC EDUCATION CENTRE

Site web : www.cfn.on.ca

2, chemin Musko – Constance Lake
Téléphone : 705.463.1199
Télécopieur : 705.463.2077

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

- Offre des cours de rattrapage en soirée pour les adultes afin d'obtenir un diplôme de 12^e année
- Offre des cours à distance par l'entremise de Contact Nord
- Offre le programme Accès carrières études (ACE) par l'entremise de Northern College

CENTRE D'ÉDUCATION DES ADULTES

 Centre de
formation
de Hearst

Site Web : www.formationhearst.ca

62B, 9^{ième} Rue – Hearst
Téléphone : 705.362-4448
Télécopieur : 705.362-4448



Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

- Offre une formation en alphabétisation et en compétences de base, y compris des compétences en calcul, numérique, en communication et en relations interpersonnelles.
- Aide les apprenants à se préparer à l'emploi, à l'apprentissage, aux crédits d'études secondaires, à l'éducation postsecondaire et à une plus grande indépendance.
- Fournit des services à la communauté francophone

**CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
RÉGIONALE NORD-ASKI**



Corporation de développement économique régionale

NORD-ASKI

REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION

Une Société d'aide au développement des collectivités
A Community Futures Development Corporation

Site web : www.nordaski.com
Courriel : nordaski@nordaski.com

1500, rue Front - Hearst
Téléphone : 705.362.7355
Numéro sans frais : 800.495.7750

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Objectifs :

- Créer et promouvoir des opportunités de développement économique dans la région
- D'initier et de promouvoir les programmes de développement économique communautaire
- De promouvoir la croissance d'emploi à 100%
- D'encourager toutes les opportunités de développement dans tous les secteurs, incluant le secteur touristique
- D'anticiper les changements futurs afin que les communautés soient préparées pour prendre des mesures concernant ces changements

**MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DU DÉVELOPPEMENT DU NORD
ET DES MINES**

Site web : www.mndm.gov.on.ca



631, rue Front – Hearst
Téléphone : 705.372.2210
Télécopieur : 705.372.2391

- Aide les populations du Nord à édifier des collectivités plus épanouies et des économies plus prospères.
- Favorise la croissance économique, les investissements et la création d'emplois dans le Nord de l'Ontario
- Assure la prestation des programmes et services gouvernementaux et la diffusion de renseignements dans le Nord de la province, incluant :
 - Les programmes de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO)

FEDNOR



Site web : www.fednor.gc.ca

120, rue Cedar Sud, Bureau 205 – Timmins

Sans frais : 877.333.6673

Télécopieur : 705.267.4939

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

- Fonctionne comme une organisation de développement régionale
- Livre le Programme de développement du Nord de l'Ontario, le Programme de développement des collectivités et l'Initiative de développement économique

NISHNAWBE ASKI DEVELOPMENT FUND



Site web : www.nadf.org

Courriel : info@nadf.org

273, 3e Avenue, Suite 203 - Timmins

Téléphone : 705.268.3940

Télécopieur : 705.268.4034

Le Nishnawbe Aski Development Fund (NADF) est une institution financière autochtone (AFI) à but non lucratif qui appuie le développement économique et commercial autochtone dans le Nord de l'Ontario. Le NADF offre du financement (prêts et subventions), des services de soutien aux clients et aux entreprises, du soutien à la planification communautaire ainsi que des ateliers et de la formation aux entrepreneurs, entreprises et communautés autochtones du Nord de l'Ontario.

CENTRE D'INNOVATION ET DE PRODUCTIVITÉ (CIP)



Site web : picontario.ca
Courriel : info@picontario.ca

130, rue Spruce Street Sud, Suite 1 - Timmins
Téléphone : 705.269.1354

Le Centre d'innovation et de productivité (CIP) appuie les PME et les entrepreneurs quant à la recherche et au développement, à la recherche appliquée, à la commercialisation, et à la mise à point. Plus particulièrement, le centre

- donne accès à des services et à des programmes de consultation
- appui la conception de produits et de services novateurs
- facilite le processus de commercialisation
- soutien les améliorations apportées à la productivité et à la capacité de croissance des PME
- joue le rôle de navigateur d'écosystème en fournissant l'accès à des programmes d'innovation du provincial, du fédéral et du secteur privé

NEONET



Site web : www.neonet.on.ca
Facebook : <https://www.facebook.com/NEOnet.Timmins/>
Courriel : info@neonet.on.ca

4715, Route 101 Est – Suite B-142
Northern College - Timmins
Téléphone : 705.360.1353

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8h et 16h

Aider le Nord-Est de l'Ontario à exploiter des technologies pour renforcer sa capacité d'innovation.

Le mandat de NEOnet est de promouvoir et développer des infrastructures de TCI ainsi que des applications, en plus de favoriser l'éducation et la sensibilisation.

LE CENTRE DES ENTREPRISES



Site web : www.timminsedc.com/business/

Courriel : tedc@timmins.ca

130, rue Spruce Sud, Suite 1 - Timmins

Téléphone : 705.360.2656

Sans frais : 877.470.8332

Télécopieur : 705.360.2679

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi : 8h30 et 16h30

Par l'entremise du Centre des entreprises, les entrepreneurs peuvent facilement avoir accès à des services de consultation et à de l'information couvrant plusieurs différents volets qu'il peut s'avérer nécessaire de connaître pour exploiter une petite ou moyenne entreprise. Les services offerts au Centre sont conçus de façon à favoriser une culture d'entreprise tout en créant de nouvelles possibilités d'emploi.

Les services bilingues et gratuits du Centre des entreprises comprennent :

- des consultations d'affaires individuelles
- l'enregistrement des entreprises
- des programmes pour jeunes entrepreneurs
- des ateliers et des séminaires pour gens d'affaires
- l'élaboration et la révision de plans d'affaires
- l'aiguillage et des liens vers des professionnels, des organismes de financement et des institutions financières.

GROUPES FAMILIAUX AL-ANON



Sans frais : 888.425.2666

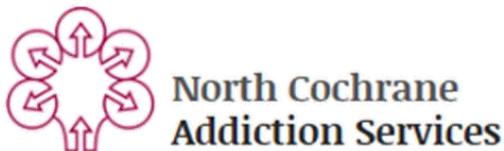
Réunion à Hearst
Club Action Hearst
54-13e rue

Jeudi – 2h

Al-Anon est un programme de soutien pour les personnes qui ont été touchées par la consommation de quelqu'un d'autre. En partageant des expériences communes et en appliquant les principes d'Al-Anon, les familles et les amis des alcooliques peuvent apporter des changements positifs à leurs situations individuelles, que l'alcoolique admet ou non un problème d'alcool ou cherche de l'aide.

SERVICES DE TOXICOMANIE COCHRANE-NORD

Site web : www.addictionsservicescochrane.com



1403, rue Edward – Hearst

Téléphone : 705.362.7844
Télécopieur : 705.362.4515

Heures d'ouverture – Septembre à juin :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Heures d'ouverture – Juillet à août :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h

Régions desservies : Constance Lake First Nation et Hearst

- Offre des évaluations, de la consultation, de la planification de traitement et de la gestion de cas aux personnes qui ont des préoccupations au sujet de leur consommation d'alcool, l'utilisation de drogue et/ou l'abus de jeux
- Réfère les clients vers les traitements et/ou ressources communautaires appropriés
- Fournit de l'aide aux familles et amis qui veulent comprendre la toxicomanie et d'apprendre à faire face ou vivre avec la dépendance d'un proche

MAISON RENAISSANCE CENTRE RÉSIDENTIEL ET TRAITEMENT DE JOUR



Site web : www.maisonrenaissance.ca

Courriel: info@maisonrenaissance.ca

924, rue Hallé – Hearst

Téléphone : 705.362.4289

Sans frais : 800.766.0657

Télécopieur : 705.362.4280

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Centre de traitement offrant des programmes et des services de toxicomanie

JANE MATTINAS HEALTH CENTRE



Site web : www.cfn.on.ca

1, rue Shan-Way-Shoo

Téléphone : 705.463.2155

Télécopieur : 705.463.2400

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le programme National Native Alcohol and Drug Abuse Program

- Fournit des services et du soutien aux personnes et aux familles aux prises avec des problèmes de toxicomanie
- Offre des réunions d'Alcoolique Anonymes (AA) et Narcotiques Anonymes (NA) au besoin
- Offre le transport, sur demande, à toutes les réunions et à tous les ateliers

LIGNES D'AIDE

ASSAULTED WOMEN'S HELPLINE

www.awhl.org

866.863.0511

LIGNE D'AIDE SUR LA DROGUE ET L'ALCOOL

www.drugandalcoholhelpline.ca

800.565.8603

FEM'AIDE

www.femaide.ca

877.336.2433

JEUNESSE, J'ÉCOUTE

<http://jeunessejecoute.ca>

800.668.6868

AIDE JURIDIQUE

www.legalaid.on.ca

800.668.8258

LIGNE D'AIDE SUR LA SANTÉ MENTALE

www.mentalhealthhelpline.ca

866.531.2600

LIGNE ONTARIENNE D'AIDE AU JEU PROBLÉMATIQUE

www.problemgamblinghelpline.ca

888.230.3505

TÉLÉSANTÉ

866.797.0000

SERVICES D'ORIENTATION ET D'AIDE IMMÉDIATE AUX VICTIMES (SOAIV)

888.579.2888

SERVICES DE GARDE

BOUTS DE CHOU DAY CARE CENTRE

1100 Edward Street * Téléphone : 705.372.2810

CENTRE ÉDUCATIF RAYON DE SOLEIL

75, 9^e Rue * Téléphone : 705.362.2864

LITTLE LAMBS DAY CARE CENTRE

2, chemin Musko – Constance Lake * Téléphone : 705.463.1199

BANQUES ALIMENTAIRES

CONSTANCE LAKE FIRST NATION – FOOD BANK

Jane Mattinas Health Centre
1, chemin Shan-Way-Shoo
Constance Lake

Téléphone : 705.463.2155

LE SAMARITAIN DU NORD

912, rue Alexandra – Hearst

Heures d'ouverture :
Troisième jeudi du mois – 12h30 à 14h

LOGEMENT

CORPORATION DE LOGEMENTS À BUT NON LUCRATIF DE HEARST



Site web : www.hearstnonprofit.com
Courriel: admin@hearstnonprofit.com

810, rue George – Hearst

Téléphone : 705.372.1404
Télécopieur : 705.372.1788

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 9h à 17h

- Fournit des logements aux citoyens défavorisés à des tarifs raisonnables dans la communauté
- Offre des loyers indexés sur le revenu
- Possède et gère 97 logements et maisons sur 6 sites dans la ville
- Maintien un cartable avec une description de tous les logements à prix modique qui sont disponibles dans la région

CONSTANCE LAKE



Site web : www.cfn.on.ca

37, rue Wa Wa Ska Shoo

Téléphone : 705.463.4511

SERVICES DE COUNSELLING HEARST KAPUSKASING SMOOTH ROCK FALLS

Site web : www.counsellinghks.ca



1103, rue Front – Hearst

Téléphone : 705.372.1933
Télécopieur : 705.362.8920

Heures d'ouverture :
Lundi au dimanche de 9h à 21h

Offre des services de counselling individuels sans frais et confidentiels aux personnes aux prises avec des problèmes psychosociaux et liées à la santé mentale. Les services de counselling sont axés sur les objectifs identifiés avec les clients et diverses approches fondées sur les meilleures pratiques sont utilisées.

Les services offerts :

- Évaluation complète des risques et des besoins thérapeutiques
- Séances de counselling individuelles pour divers problèmes psychosociaux et de santé mentale (la dépression, l'anxiété, le stress, la psychose et l'automutilation, la violence sexuelle, les accidents et traumatismes et les deuils)
- Séances de débriefing en groupe pour réduire les risques de stress post-traumatique après un incident critique
- Évaluation psychiatrique comprenant des recommandations de traitement.

JANE MATTINAS HEALTH CENTRE

Constance Lake
First Nation
www.cfn.on.ca



Site web : www.cfn.on.ca

1, rue Shan-Way-Shoo

Téléphone : 705.463.2155
Télécopieur : 705.463.2400

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Fournit de l'information, des services et des activités, y compris les domaines suivants, mais sans s'y limiter :

- Dépendances
- Dépression
- Violence familiale
- Promotion de la santé
- Gestion du stress

Les services comprennent :

- Services de counselling
- Activités culturelles, fêtes et cérémonies
- Ateliers de groupe
- Séances éducatives qui favorisent le mieux-être
- Activités de conditionnement physique
- Coordination et aiguillage vers un psychologue, un psychiatre, d'autres services de counselling et des centres de traitement
- Coordination des services de suivi

AIDE SOCIALE

ONTARIO AU TRAVAIL

Constance Lake First
Nation

Constance Lake
First Nation
www.cfn.on.ca



3, rue Nesqua
Téléphone : 705.463.1077
Télécopieur : 705.463.2124

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 8h30 à 16h30

- Fournit de l'aide financière à court terme aux personnes et aux familles dans le besoin
- Offre des avantages complémentaires en santé aux personnes admissible
- Fournit de l'information aux bénéficiaires sur les exigences de participation, tels que la recherche d'emploi, une éducation de base, le bénévolat ou l'emploi autonome

Conseil d'administration des services
sociaux du district de Cochrane



Site web : www.cdssab.on.ca

1425, rue Front
Téléphone : 705.362.5663
Sans frais : 877.811.1192
Télécopieur : 705.362.4919

Heures d'ouverture :

sept. à juin	juillet à août
8h30 à 16h15	8h à 15h45

PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES



Site web : www.mcsc.gov.on.ca

Route 101 Est – South Porcupine

Téléphone : 705.235.1700

ATS : 705.235.1786

Sans frais : 800.4611.9843

Télécopieur : 705.235.1778

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 8h30 à 17h

- Offre de l'aide financière aux personnes handicapées et leurs familles
- Offre des prestations, comme des prestations pour médicaments sur ordonnances et soins de la vue
- Offre de l'aide pour trouver et maintenir un emploi

SERVICES D'ÉTABLISSEMENT / NOUVEAUX ARRIVANTS

CENTRE MULTICULTUREL DE TIMMINS & DISTRICT



Site web : www.timminsmulticultural.ca

Facebook : www.facebook.com/TimminsDMC/

119, rue Pine Sud, Suite 10 – Timmins

Téléphone : 705.269.8622

Sans frais : 877.890.0901

Télécopieur : 705.269.8624

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Offre des services généraux d'établissement et d'orientation communautaire pour les immigrants et les réfugiés.

Services d'orientation et d'adaptation

- Effectue une évaluation des besoins et fournit de l'information et de l'aiguillage vers les services sociaux et communautaires, fournit un soutien pour trouver un logement, des services de garde, pour l'inscription des enfants à l'école et pour les soins de santé
- Aide à remplir les formulaires gouvernementaux, y compris les formulaires de logement et les formulaires liés au parrainage d'immigration.

Commissaire à l'assermentation :

- Sert de Commissaire à l'assermentation pour vérifier les documents originaux

Services d'interprétation et de traduction :

- Tient à jour une liste d'interprètes bénévoles qui parlent différentes langues (les langues disponibles sont basées sur les langues que les volontaires peuvent parler)
- Offre des services d'interprétation aux personnes aux prises avec l'anglais ou le français
- Fournit des services de traduction (comprend des documents)

Centre de ressources :

- Fournit une variété de ressources imprimées pertinentes pour les nouveaux arrivants.
- Offre des brochures provenant des autres agences de services sociaux.